

Bulletin de réservation

à retourner impérativement avant le 15 juin
à Concerts de Vollore
83 bis rue Lafayette - 75 009 Paris

joindre votre chèque à l'ordre de «Concerts de Vollore»

Je joins une enveloppe timbrée pour recevoir mes billets à mon domicile

Je ne désire pas recevoir mes billets à domicile, je les retirerai à l'entrée de mon 1^{er} concert

Nom, prénom :

Adresse :

Téléphone :

Mail :

places numérotées	Plein tarif	Tarif réduit *
9 juillet	20€ x	15€ x
11 juillet	20€ x	15€ x
13 juillet	20€ x	15€ x
16 juillet	20€ x	15€ x
18 juillet	20€ x	15€ x
20 juillet	20€ x	15€ x
23 juillet	20€ x	15€ x
25 juillet	20€ x	15€ x
27 juillet	20€ x	15€ x
29 juillet	20€ x	15€ x
30 juillet	20€ x	15€ x

places non numérotées	Plein tarif	Tarif réduit *
9 juillet	15€ x	10€ x
11 juillet	15€ x	10€ x
13 juillet	15€ x	10€ x
15 juillet 17h00	15€ x	10€ x
15 juillet 20h30	20€ x	15€ x
16 juillet	15€ x	10€ x
18 juillet	15€ x	10€ x
20 juillet	15€ x	10€ x
22 juillet	20€ x	15€ x
23 juillet	15€ x	10€ x
25 juillet	15€ x	10€ x
27 juillet	15€ x	10€ x
29 juillet	15€ x	10€ x
30 juillet	15€ x	10€ x

TOTAL 1..... +

TOTAL 1 + TOTAL 2.....



Abonnements

(uniquement pour des concerts différents) :

3 à 5 concerts différents :
enlever 10 % de votre total

6 à 9 concerts différents :
enlever 20% à votre total

10 à 14 concerts différents :
enlever 25% de votre total

* Tarif réduit :

demandeur d'emploi, RSA, moins de 26 ans

Gratuit :

moins de 18 ans, élèves des écoles de musique du Siamu, de Thiers, et du CRR de Clermont-Ferrand.

(Merci de joindre votre justificatif de tarif réduit en cours de validité)

**Aucun billet ne sera repris ni échangé.
Programme susceptible de modifications.**

Renseignements : concertsdevollore.fr



Comment réserver

• Par correspondance :

remplir le bulletin de ce dépliant impérativement avant le 15 juin.
Envoyer à : Concerts de Vollore, 83 bis rue Lafayette, 75 009 PARIS
joindre un chèque à l'ordre de **Concerts de Vollore**

• En ligne sur notre site : www.concertsdevollore.fr

PAIEMENT SÉCURISÉ PAR CB JUSQU'AU JOUR DU CONCERT.

• A partir du 16 juin et jusqu'au jour du concert choisi 17h, en téléphonant ou en vous rendant aux points d'accueil touristique :

→ Office de Tourisme de Thiers

Hôtel du Pirou, 63300 Thiers 04 73 80 65 65

→ Maison du Tourisme du Livradois-Forez

Courpière : bureau d'information de Courpière, Place de la cité administrative, 63120 Courpière 04 73 51 20 27

Montagne thiernoise : bureau d'information du Pont-de-Celles, 63250 Celles-sur-Durolle 04 63 62 30 00

Réservations possibles sur les différents bureaux d'information touristique à :

Olliergues (04 73 95 56 49), Billom (04 73 68 39 85),
Lezoux (04 73 62 29 24), Ambert (04 73 82 61 90),
Cunhat (04 73 82 57 00)



Formule concert

Les restaurants suivants vous proposent le soir du concert une «**formule concert**» à 10€ (plat du jour et un verre de vin).
Réservation obligatoire.

Arconsat :

LE RELAIS DE MARDAN

Mardan, route de Saint-Thomas 04 73 94 25 95

Chabreloche :

LE MANDRIN 13, rue de Clermont 04 73 94 20 37

Celles-sur-Durolle :

L'AUBERGE DU PALAIS 4, place du Palais 04 73 51 52 89

Courpière :

Pizzeria LES SEYCHELLES

3, place de la cité administrative 04 73 51 22 91

Thiers :

Crêperie LE COIN DES HASARDS

3, rue du Pirou 63 300 Thiers 04 73 51 97 80

Saint-Rémy/Durolle :

LE PIZZAIOLE 15, avenue des Bruyères 04 73 94 06 00

LE RELAIS DELYS 14, place du Commerce 06 46 02 18 23

Sainte-Agathe :

Auberge LE ROC BLANC

le bourg 63 120 Sainte-Agathe 04 73 94 38 98

Saint-Victor-Montvianeix :

Auberge LA LOUVIERE

la Trappe 63 550 Saint-Victor-Montvianeix 09 54 05 44 07

Sermentizon :

Le 2013 Le bourg 04 73 53 00 08

Viscomtat :

LA BONNE TABLEE Le bourg 04 73 51 88 57

CHEZ CAILLOT Le bourg 04 73 51 91 55

Vollore-Montagne :

HOTEL DES TOURISTES Le bourg 04 73 53 77 50

AUBERGE DU TRINQUART Le bourg 04 73 53 78 84

Dimanche 23 juillet
18h



Eglise Saint-Genès
Thiers

De Wolfgang à Miles

Quatuor Ebène

Pierre Colombet (violon), **Gabriel Le Magadure** (violon),
Adrien Boisseau (alto),
Raphaël Merlin (violoncelle)

Wolfgang Amadeus MOZART : Quatuor n° 15 K 421

Claude DEBUSSY : Quatuor

Jazz : compositions de **Miles DAVIS, Victor YOUNG, Joe ZAWINUL ...**

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Mardi 25 juillet
20h30



Eglise d'
Arconsat

Au cœur de la Russie éternelle

Ensemble Kouban, les grandes voix cosaques

Chants liturgiques orthodoxes Russes,
Chants traditionnels russes et ukrainiens,
Polyphonie et chants cosaques

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Judi 27 juillet
20h30



salle
Fernand-Bernard
Chabreloche

The Schubert experience

Aurélie Chenille (violin),
Yannick Chambre (piano Fender Rhodes),
Davy Sladek (Saxophones)

Variations et digressions jazz sur le trio n°1 en si bémol majeur
op 99 de **Franz SCHUBERT**

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

La Maison du Tourisme propose une balade à la découverte du bourg de Chabreloche

Commune récente, créée à la fin du XIXe siècle, Chabreloche s'est dessinée, organisée et a grandi au rythme des avancées de l'industrie coutelière.

Sa situation, au carrefour des routes et des rivières, explique l'omniprésence des traces de la coutellerie dans le paysage urbain. Ici, les patrons ont rivalisé d'inspiration pour décorer leurs maisons d'habitation.

Certains bâtiments publics portent aussi leur marque, et reflètent leurs ambitions pour ce bourg de la Montagne Thiernoise... Nous partirons ainsi en quête des indices, dans l'architecture et l'urbanisme chabrelochois, de cette histoire spécifique.

Lieu et horaire de départ :

devant l'église de Chabreloche à 16h30

Durée : 1h30 environ

Distance : 2 km environ

Niveau de difficulté : Très facile

Tarif : adulte :5 € **tarif réduit* :**3 €
gratuit pour les moins de 12 ans.

*12-17 ans ; étudiants ; demandeurs d'emploi

Renseignements et inscriptions :

Maison du tourisme Bureau d'information
touristique de la Montagne Thiernoise
Pont-de-Celles - 63250 Celles-sur-Durolle
04 63 62 30 00 - accueil-animation@ccmt.fr

Samedi 29 juillet
20h30



Eglise de
Sainte-Agathe

Voyage avec le Concert Clément

Musique en famille

Anne (violin), **Agnès** (harpe), **Pascale** (violoncelle),
Marie (contrebasse), **François** (orgue), **Odile** (hautbois),
Antoine (cor), **Hélène** (violin) **CLÉMENT**
et **Jérôme van Wynsberge** (flûte)

Wolfgang Amadeus MOZART : Sonate d'église K328

Antonio VIVALDI : Concerto pour deux piccolos

Reinhold GLIERE : Tarentelle op 9 pour contrebasse solo

Michel CORRETTE : Concerto pour orgue : 1er mvt

Camille SAINT-SAENS : Danse Macabre

Jean-Sébastien BACH : Allegro du Concerto Brandebourgeois n°4

Gioachino ROSSINI : Duo flûte et contrebasse

Astor PIAZZOLA : Café 1930 et Nightclub 1960

La Folia : Variations pour violon baroque, viole de gambe, orgue et harpe

Edward ELGAR : Pomp and Circumstance March n° 1

Amilcare PONCHIELLI : Danse des Heures

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Dimanche 30 juillet

18h00



La Grange
(en face de l'église)
St Victor-Montvianeix

Music at the Castle Tavern

Ensemble Céladon :

Paulin Bündgen (contre-ténor et direction musicale),
Hélène Houzel (violin), **Nolwenn Le Guern** (viole de
gambe), **Caroline Huynh Van Xuan** (clavecin)

Chants et danses des îles britanniques : airs traditionnels anglais, irlandais et écossais et œuvres de **John COPRARIO, John PLAYFORD, Henry PURCELL**

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Concerts de Vollore

40ème festival

Du 9 juillet

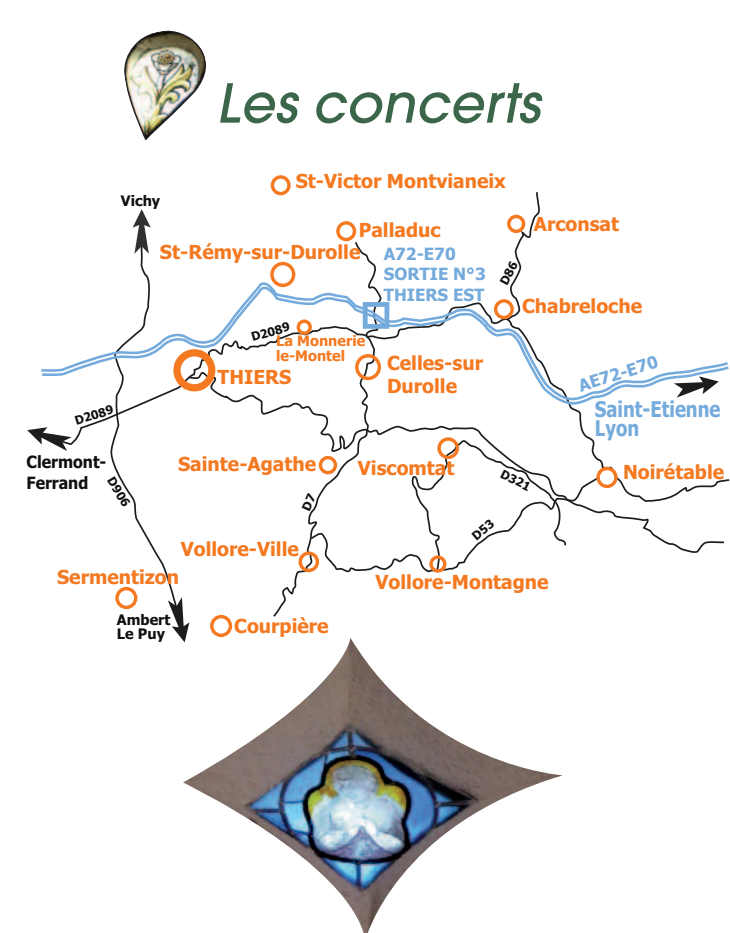
au

30 juillet

2017

www.concertsdevollore.fr

Illustration Agnès Dupuy



Les concerts

Mardi 11 juillet
20h30



Paysages français

Trio Valadon
Aurélienne Brauner (violoncelle), **Lorène de Ratuld** (piano)
Raquete Magalhaes (flûte)

Maurice DURUFLE : Trio : *Prélude, Récitatif et Variations*

Louis VIERNE : Duo

Pierre FARAGO : Soirs étrangers (extraits) ;

Trio : מִמִּצְרַיִם (Mimitsraïm) (création)

Nicolas MONDON : Clepsydre, horloge à l'eau (Piano solo)

Francis POULENC : Sonate (Duo Flûte/piano)

Gabriel FAURE : Après un rêve (transcription pour trio)

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Jeudi 13 juillet
20h30



Impressions 1905

Maurice RAVEL : Miroirs
Claude DEBUSSY : Images I

Isaac ALBÉNIZ : Iberia III

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

licences N° : 2-1075490 et 3-1075491

Samedi



15 juillet

Les Concerts de Vologne fêtent leur 40^{ème} saison à Vologne-Ville



11h00 aubade par la société de musique la Saint-Maurice

A partir de 12h00 restauration sur place et marché gourmand avec l'association Brin de terroir

14h00 mini concert gratuit par le duo Arar à l'église

14h45 mini concert gratuit par le quatuor Yako dans un jardin

15h30 mini concert gratuit par le trio Verthé au château de Vologne

17h00 Concert Les grands classiques par l'ensemble les Exquis à l'église

18h30 déambulation avec le Doctor jazz brass band

20h30 Concert de Gala au Château de Vologne

Places : plein tarif : places numérotées : ..20 €
tarif réduit : places numérotées : ..15 €

Samedi 15 juillet
17h00



Les grands classiques

Ensemble Les exquis
Philippe Marty (piano), **Yves Cautres** (hautbois),
Béatrice Berne (clarinette), **Fabrice Schricke** (cor),
Charles Villard (basson)

Ludwig van BEETHOVEN :
Trio d'anches sur le thème de Mozart "la ci darem la mano"

Wolfgang Amadeus MOZART :
Quintette en mi bémol majeur K452

Ludwig van BEETHOVEN :
Quintette en mi bémol majeur opus 16

Places : plein tarif : places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places non numérotées : ..10 €

Samedi 15 juillet
20h30



Concert de gala

Duo Arar
Alexis Rousseau (violon), **Jodyline Gallavardin** (piano)
Georges ENESCO : Sonate pour violon et piano n°3 opus 25
"Dans le caractère populaire roumain"

Quatuor Yako
Ludovic Thilly (violon), **Pierre Maestra** (violon),
Vincent Verhoeven (alto), **Alban Lebrun** (violoncelle)

Joseph HAYDN : Quatuor op. 74/3, sol mineur
Franz SCHUBERT : Quatuor n°13 (D804) «Rosamunde» :
Allegro moderato (final)

Trio Verthé
Nagao Maria (violon), **Hirano Tomoni** (violoncelle),
Omori Masahiko (piano)

Robert SCHUMANN : Trio N°3
Places : plein tarif : places non numérotées : ..20 €
tarif réduit : places non numérotées : ..15 €

Dimanche 16 juillet
18h00



Le violon virtuose

Svetlin Roussev (violon)
Œuvres de **Jean-Sébastien BACH**, **Niccolo PAGANINI**,
Eugène YSAÏE, **Petar HRISSTOSSKOV**

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Mardi 18 juillet
20h30



Dialogues avec les étoiles les dernières pages de deux grands maîtres

Quatuor Hermès
Elise Liu, **Omer Bouchez** (violons),
Lou Yung-Hsin Chang (alto),
Anthony Kondo, **Takashi Kondo** (violoncelles)

Félix MENDELSSOHN : Quatuor op. 80

Franz SCHUBERT : Quintette à 2 violoncelles

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Jeudi 20 juillet
20h30



Brahms ou la poésie de l'âme

Trio Hadès
Amaury Coeytaux (violon), **Geoffrey Coutteau** (piano),
Raphaël Perraud (violoncelle)

Johannes BRAHMS :
Sonate n°1 en mi mineur op 38 pour violoncelle et piano,
Trio n°2 en ut majeur op. 87, Trio n°3 en ut mineur op. 101

Places : plein tarif : places numérotées :20 €
places non numérotées : ..15 €
tarif réduit : places numérotées :15 €
places non numérotées : ..10 €

Samedi 22 juillet
20h30



Le tango, champ de bataille, chant de travail

Tangomotàn :
David Haroutunian (violon), **Marion Chiron** (bandonéon),
Blanche Stromboni (contrebasse),
Leandro Lacapère (piano)

Compositions de **Armando PONTIER**, **Mario DEMARCO**,
Lucio DEMARE dans des arrangements de **Oswaldo Pugliese**,
Matthieu Chédid, **Leandro Lacapère**

Places : plein tarif : places non numérotées : ..20 €
tarif réduit : places non numérotées : ..15 €

Concerts de Vologne

Les Concerts de Vologne sont organisés avec le soutien de :

- La DRAC d'Auvergne-Rhône-Alpes
- Le Conseil régional d'Auvergne-Rhône-Alpes
- Le Conseil départemental du Puy-de-Dôme
- La Communauté de communes Thiers Dore Montagne
- La ville de Thiers
- La ville de Saint-Rémy-sur-Durolle
- Les communes de : Saint-Victor Montvianeix, Palladuc, Sainte-Agathe, Vologne-Montagne, Courpière, Vologne-Ville, Sermentizon, Viscomtat, Arconsat, Chabreloche, Celles-sur-Durolle, La Monnerie-le-Montel.

Nous remercions également nos mécènes :
l'entreprise CEP, la Fondation d'entreprise Omerin,
les Laboratoires Théa

nos partenaires :
Auvergne pianos, le château de Vologne, le château de Vaulx, la Montagne, la Gazette, l'école de musique de Thiers, l'école de musique SIAMU, les paroisses Saint-Joseph de la Dore et Saint-Roch en Durolle, l'association Les Enfants de Sylvie, la Maison du tourisme du PNR Livradois-Forez, nos annonceurs.

Un merci particulier à la municipalité et au curé de Vologne-Ville pour l'autorisation d'utiliser nos photos de l'église pour nos documents de communication de cette année.

www.concertsdevologne.fr

